



CHAPITRE 33

CHAPTER 33

Loi modifiant la Loi pour prévoir une exploitation rationnelle de certains terroires forestiers

An Act to amend the Act to provide for a rational exploitation of certain forest lands

[Sanctionnée le 5 mars 1959]

[Assented to, the 5th of March, 1959]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1946,
c. 25, a. 1,
am.

1. L'article 1 de la loi 10 George VI, chapitre 25, remplacé par l'article 1 de la loi 12 George VI, chapitre 18, par l'article 1 de la loi 14-15 George VI, chapitre 24, par l'article 1 de la loi 15-16 George VI, chapitre 39, par l'article 1 de la loi 2-3 Elizabeth II, chapitre 47, modifié par l'article 1 de la loi 5-6 Elizabeth II, chapitre 24, et par l'article 1 de la loi 6-7 Elizabeth II, chapitre 33, est de nouveau modifié

1. Section 1 of the act 10 George VI, chapter 25, replaced by section 1 of the act 12 George VI, chapter 18, by section 1 of the act 14-15 George VI, chapter 24, by section 1 of the act 15-16 George VI, chapter 39, by section 1 of the act 2-3 Elizabeth II, chapter 47, amended by section 1 of the act 5-6 Elizabeth II, chapter 24, and by section 1 of the act 6-7 Elizabeth II, chapter 33, is again amended

a) en y remplaçant le paragraphe 10 du deuxième alinéa par le suivant:

a. by replacing sub-paragraph 10 of the second paragraph by the following:

"10. Price Brothers & Company Limited 250 milles carrés;"

"10. Price Brothers & Company Limited 250 square miles;"

b) en y ajoutant, après le paragraphe 18 du deuxième alinéa, les paragraphes suivants:

b. by adding thereto, after sub-paragraph 18 of the second paragraph, the following sub-paragraphs:

"19. Édouard Gohier Limitée 150 milles carrés;

"19. Edouard Gohier Limitée 150 square miles;

"20. Ludger Leblanc Limitée 150 milles carrés;

"20. Ludger Leblanc Limitée 150 square miles;

"21. Quebec North Shore Paper Company 175 milles carrés."

"21. Quebec North Shore Paper Company 175 square miles."

Entrée en vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.